

GAZETA GMINY **MICHAŁOWICE**



ZBIGNIEW WODECKI

14.02.2016 r.

CENTRUM KULTURY I PROMOCJI
W MICHAŁOWICACH



Wywiad ze Zbigniewem Wodeckim
str. 22

WAŻNE TELEFONY



**Urząd Gminy
Michałowice** 12 388 50 03
12 388 57 40
fax 12 388 50 35
e-mail: sekretariat@michalowice.malopolska.pl

Urząd Stanu Cywilnego 12 388 50 44

**Centrum Kultury
i Promocji** 12 388 50 71
535 029 009

**Gminny Ośrodek
Pomocy Społecznej** 12 388 87 70

**Przedsiębiorstwo Usług
Komunalnych
w Michałowicach** 12 388 87 71

Zakład Energetyczny 991
Awaryjne

**Zakład Gazowniczy
Pogotowie Gazowe** 992

Policja
Komisariat w Zielonkach 12 285 01 07

**Niepubliczny Zakład Opieki
Zdrowotnej „MEDEA”**
w Michałowicach 12 388 51 99

**Spółdzielnia
Kółek Rolniczych** 12 388 50 31

Wydawca i Redakcja Gazety Gminy Michałowice

Dwumiesięcznik:

Centrum Kultury i Promocji

32-091 Michałowice, Plac Józefa Piłsudskiego 2

tel. 12 388 50 71, kom. 535 029 009

e-mail: ckip@ckip.com.pl

www.e-michalowice.pl

www.wmichalowicach.pl

oraz 

Za treść ogłoszeń Redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów,

korespondencji i zmiany tytułów.

Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

REKLAMA I OGŁOSZENIA: tel: 535 029 009, karolina@ckip.com.pl

Redaguje zespół:

Mirosław Warcholek – Redaktor Naczelny

Adrianna Siudek-Kura

Karolina Majchrzak-Scibor

Sylvia Szczupak

Przygotowanie do druku i druk:

Wydawnictwo »Czuwajmy«

32-091 Michałowice, ul. Ks. Mariana Pałęgi 41

tel./fax 12 388 53 80 www.czuwajmy.com.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Niepubliczne Przedszkole „Promyczek” w Michałowicach przy ul. Krakowskiej 154 ogłasza **nabór** do przedszkola na **rok szkolny 2016/2017**. Przedszkole czynne od 6.00 do 17.00. www.promyczekprzedszkole.pl

BRUKARSTWO. Pełny zakres wykończeń wnętrz, docieplenia, drenaże. Usługi: koparko-ładowarki, koparka, mini-koparki. Tel. 794 135 820

KOMINKI tradycyjne, wodne, **PIECE** wolnostojące, **PARAPETY**, **SCHODY**, **BLATY** kuchenne i łazienkowe, **OKNA I DRZWI** drewniane, PCV i aluminium, ogrody zimowe, www.bmpartner.pl tel. 509 412 789. Zapraszamy. Wycena gratis!!

Cukiernia Zdrowe Ciacho ZATRUDNI cukiernika z doświadczeniem. Informacja pod nr tel. 500 837 393 lub mailowo: cukiernia@zdrowe-ciacho.pl

Firma Tahebo – Przyjmie do pracy przy pakowaniu herbat w systemie akordowym. Osoby chętne prosimy o przesłanie CV email: biuro@tahebo.pl lub tel.: 606 115 590

KAWIARNIA
W BIBLIOTECIE
W MICHAŁOWICACH
f t 1 PIĘTRO



**ORGANIZACJA URODZIN
CATERING
DOMOWE WYPIEKI**

WWW.CAFEUL.PL

☎ 793 - 070 - 303

STREFA 

5zł KAŻDA
KAWA

FANTASTYCZNE FERIE w CKiP i w Bibliotece!

Ferie w tym roku spędziliśmy bardzo kolorowo, a przede wszystkim intensywnie. We wtorki jeździliśmy na wycieczki, a czwartki spędzaliśmy w Michałowicach. Zaczęło się od wyjazdu do Rabki, gdzie w sposób dość niestandardowy zwiedzaliśmy Muzeum Górali i Zbójników, rozwiązując zagadki ukryte w góralskiej chacie i zbójnickich kryjówkach. Każda grupa wybrała swojego herszta i szukaliśmy zbójnickiego skarbu. Nasi mali zbójnicy uruchomili swoją kreatywność i rozwiązali wszystkie zadania, ale na odpoczynek czasu nie było, bo następne atrakcje już czekały. Przy kominku wspólnie malowaliśmy drewniane zabawki: ptaki i góralskie ciupagi. I wreszcie zgłodnieliśmy, a więc nastąpiła pora na pyszny obiad w góralskiej restauracji „Hulaj Dusza”. Młodzi zbójnicy nabrali sił na górski spacer w przepięknym, zimowym lesie, który także krył w sobie zagadki do rozwiązania.

W kolejny wtorek udaliśmy się do NCK na Festiwal Teatrów Dziecięcych, gdzie obejrzelśmy spektakl: „A niech to gęś kopnie”, którego uparta bohaterka poszukiwała sensu życia. Potem zjedliśmy pizzę i pojechaliśmy na Rynek do Pałacu Krzysztofora, gdzie obejrzelśmy wystawę szopek krakowskich, od których trudno było oderwać wzrok!

Czwartki obfitowały w stacjonarne atrakcje. Spotykaliśmy się rankiem i dzieliliśmy się na około 20-osobowe grupy. Każdego dnia w naszych feriach brało udział łącznie 40 osób, a chętnych było jeszcze więcej! Dzieci uczestniczyły m.in. w zajęciach czytelniczo-plastycznych w bibliotecznym kąci. Było mnóstwo zabawy i śmiechu: czytaliśmy „Harry'ego Pottera” oraz „Alicję w Krainie Czarów”, dużo rozmawialiśmy, opowiadaliśmy, przyrządzaliśmy magiczne eliksiry, była również lekcja zaklęć oraz opieki nad magicznymi stworzeniami, projektowaliśmy własne Krainy Czarów, odpowiadaliśmy na pytania Zwiariowanego Kapelusznika i relaksowaliśmy się na łódce pośród szumu fal, dyskutowaliśmy również nad porównaniem filmowej i książkowej Krainy Czarów, a egzamin z wiedzy magicznej wypadł znakomicie. Wszystkie zadania uruchamiały wyobraźnię, kreatywne myślenie, współpracę w grupie. Uczestnicy rywalizowali o czytanie kolejnych fragmentów książek, udowadniając tym samym, że jeśli ktoś twierdzi, „że w dobie komputerów sztuka czytania zanikła, zwłaszcza wśród dzieci, to niezawodny znak, że jest MUGOLEM!”. Program zajęć wymagał od uczestników aktywności. Była zumba i tenis stołowy, a także spotkanie z podróżniczką pt. „Chińskie wynalazki”, podczas którego dzieci wysłuchały opowieści i mogły bawić się przedmiotami przywiezionymi z Chin.

Mogliśmy zaobserwować, że wielu uczestników odkryło talent kulinarny, od podstaw przygotowując pierogi. Uczestnicy byli także pierwszymi widzami w naszym nowym kinie!

Redakcja



Centrum Aktywnego Seniora – podsumowanie projektu

W grudniu zakończył się trwający od maja 2015 r. projekt Centrum Aktywnego Seniora dla osób w wieku 60+, realizowany przez Stowarzyszenie Instytut Strumiły. Zainteresowanie projektem przerosło oczekiwania organizatorów, ponieważ zakładano udział 30 osób, a zgłoszeń było łącznie ponad 80.

Seniorzy mieli z czego wybierać. Zrealizowano 51 godzin zajęć ruchowych, w tym z fizjoterapeutką oraz ćwiczenia metodą Feldenkraisa. Zajęcia odbywały się w Raciborowicach i w Michałowicach. Zajęcia „Komputer, mój przyjaciel” realizowane były w trzech grupach, w sumie 54 godziny w Raciborowicach, Więclawicach i Michałowicach. Z dużym zainteresowaniem spotkały się także wykłady, co świadczy o tym, że wiele osób aktywnie poszukuje rzetelnej wiedzy na ważne tematy. Wykłady były otwarte dla osób w każdym wieku, dotyczyły m.in. historii lokalnej, psychologii oraz diety. Atrakcyjne dla wielu osób były zajęcia z rękodzieła „Nasze kochane tradycje”, na których zajmowaliśmy się ceramiką, wyplataniem z wikliny, bibułkarstwem, koronkarstwem, przygotowaniem tradycyjnych ozdób świątecznych – pajaków i światów. Wystawę rękodzieła naszych seniorów oraz zdjęcia z przebiegu projektu można było oglądać we foyer w budynku Biblioteki.

Częścią projektu były również wyjazdy: spacerzy nordic walking w górach – okolice Ludźmierzka oraz pośród wapieni Ojcowa. Były także wyjazdy kulturalne, do Teatru Słowackiego i do Filharmonii oraz do Miechowa na koncert chórów gospel na zaproszenie tamtejszego Klubu Seniora. Projekt pokazał, że w naszej Gminie mamy wielu aktywnych seniorów i seniorek.

W odpowiedzi na zainteresowania seniorów Centrum Kultury i Promocji planuje nowe działania. Od stycznia seniorzy spotykają się na zajęciach z „Tańców w kręgu” w każdy wtorek o godz. 11.30, a od 19 lutego ruszyły również zajęcia gimnastyczne, na które zapisać się można pod numerem 535 029 009. Biblioteka Publiczna organizuje szkolenie z edukacji finansowej oraz kursy komputerowe.

Sylvia Szczupak





Radni gminy Michałowice 25 lat – VII kadencji

W ubiegłym roku minęło 25 lat od powołania gmin samorządowych. W związku z tym przedstawiamy listę radnych wszystkich kadencji od 1990 roku w gminie Michałowice.

I kadencja 1990–1994

1. Baran Marian – Michałowice
2. Baran Marian – Zdzieszawice
3. Bednarczyk Ryszard – Michałowice
4. Białek Józef – Michałowice
5. Boczkowski Kazimierz – Masłomiąca
6. Burda Wiesław – Wola Więclawska
7. Chuchro Adam – Wola Więclawska
8. Fundament Eugeniusz – Wilczkowie
9. Gajoch Adam – Kończyce
10. Machnik Janusz – Pielgrzymowice
11. Marek Stanisław – Młodziejowice
12. Patecki Antoni – Michałowice
13. Pazdański Kazimierz – Górna Wieś
14. Raj Tadeusz – Zagórzycy
15. Rażny Tadeusz – Więclawice
16. Rumian Antoni – Raciborowice
- 17. Sikora Jan – Raciborowice – Prawda**
18. Zelek Krzysztof – Sieborowice

II kadencja 1994–1998

1. Baran Marian – Michałowice
- 2. Baran Marian – Zdzieszawice**
3. Boczkowski Jan – Więclawice
4. Doniec Leszek – Młodziejowice
5. Grzegórzko Edward – Raciborowice
6. Guzik Wanda – Górna Wieś
7. Jaskółka Andrzej – Michałowice
- 8. Kałwa Stanisław – Michałowice**
9. Krawczyk Krzysztof – Wola Więclawska
10. Kuchta Zenon – Wilczkowie
11. Machnik Janusz – Pielgrzymowice
12. Moryś Jerzy – Michałowice
13. Perek Jan – Wola Więclawska
14. Raj Tadeusz – Zagórzycy
15. Rażny Tadeusz – Więclawice
16. Sokół Janusz – Książniczki
17. Zając Julia – Raciborowice
18. Zelek Krzysztof – Sieborowice

III kadencja 1998–2002

1. Baran Marian – Zdzieszawice
2. Bednarczyk Wojciech – Wola Więclawska
3. Boba Grażyna – Sieborowice
4. Bubka Adam – Michałowice
5. Calik Roman – Masłomiąca
6. Doniec Leszek – Młodziejowice
7. Franczak Jan – Raciborowice
8. Gil Zenon
- 8a. Jan Kośnik – Michałowice
9. Gryglik Dariusz – Górna Wieś
10. Kałwa Stanisław – Michałowice
11. Kuchta Zenon – Wilczkowie
12. Moryś Jerzy – Kończyce
13. Raj Tadeusz – Zagórzycy
14. Sieńko Stanisław – Michałowice
- 15. Siudek Adam – Pielgrzymowice**
- 16. Sokół Jacek – Raciborowice**
17. Tochowicz Ryszard – Michałowice
18. Walczak Ireneusz
- 18a. Stanisław Sieńko – Więclawice

IV kadencja 2002–2006

1. Albrecht Anna – Książniczki
2. Bednarczyk Jerzy – Michałowice II
3. Bubka Adam – Michałowice
4. Gorzkowska-Mbeda Maria – Raciborowice
5. Janas Andrzej – Michałowice
6. Kawula Jan – Wola Więclawska
7. Kośnik Jan – Michałowice
8. Kozłowski Marek – Masłomiąca
9. Krawczyk Ewa – Pielgrzymowice
10. Krawczyk Grażyna – Raciborowice
11. Nogiec Jerzy – Michałowice
12. Podsiadło Dyonizy – Więclawice
- 13. Raj Tadeusz**
- 13a. Śliwińska Celina – Zagórzycy
14. Sarna Lucjan – Wilczkowie
- 15. Szopa Janusz – Młodziejowice**

V kadencja 2006–2010

1. Albrecht Anna – Książniczki
2. Bubka Adam – Michałowice

3. Gorzkowska-Mbeda Maria – Raciborowice
4. Gryglik Małgorzata – Górna Wieś
5. Janas Andrzej – Michałowice
6. Kawula Jan – Wola Więclawska
7. Kośnik Jan – Michałowice
8. Kozłowski Marek – Masłomiąca
9. Krawczyk Ewa – Pielgrzymowice
10. Kuchta Andrzej – Wilczkowice
11. Nowak Jacek – Michałowice
12. Puchalska-Wilk Zofia – Michałowice
13. Sienko Stanisław – Więclawice
14. Śliwińska Celina – Zagórzycy
- 15. Szopa Janusz – Młodziejowice**

VI kadencja 2010–2014

1. Browarnik Renata – Michałowice
- 2. Bubka Adam – Michałowice**
3. Dyląg Marek – Michałowice
- 3a. Dyląg Eleonora – Zerwana
4. Dymek Halina – Zerwana
5. Gorzkowska-Mbeda Maria – Raciborowice
6. Gryglik Małgorzata – Górna Wieś
7. Kawula Jan – Wola Więclawska
8. Kozłowski Marek – Masłomiąca
9. Krawczyk Ewa – Pielgrzymowice
10. Moryś Jerzy – Kończyce
11. Moryś Krzysztof – Michałowice

12. Podymkiewicz Maciej – Więclawice
13. Sarna Lucjan – Wilczkowice
14. Śliwińska Celina – Zagórzycy
15. Szopa Janusz – Młodziejowice

VII kadencja 2014–2018

1. Bednarczyk Alicja – Kozierów
2. Browarnik Renata – Michałowice
3. Cielecka Elżbieta – Górna Wieś
4. Dyląg Eleonora – Zerwana
5. Dyna Władysław – Sieborowice
6. Kaim Robert – Michałowice
7. Kozłowski Marek – Masłomiąca
8. Kośnik Jan – Michałowice
- 9. Krawczyk Ewa – Pielgrzymowice**
10. Moryś Jerzy – Kończyce
11. Poznański Dariusz – Raciborowice
12. Puchalska-Wilk Zofia – Michałowice
13. Sienko Stanisław – Więclawice
14. Szydłowska Aneta – Młodziejowice
15. Zębała Elżbieta – Michałowice

Pogrubioną czcionką zaznaczono Przewodniczącą Rady Gminy

Jarosław Sadowski
Zastępca Wójta Gminy



Samorządowcy obecni na uroczystej sesji z okazji 25-lecia samorządu gminnego, która odbyła się 26 października 2015 roku w Bibliotece w Michałowicach.

SALON FRYZJERSKI
DAMSKO - MĘSKI

Joanna

pn-czw - 9.00-18.00
wt-śr-pt - 8.00-17.00
so - 8.00-14.00

Michałowice ul. Krakowska 152 kom. 510 232 240

SERWIS

- **LAPTOPÓW // KOMPUTERÓW**
- **TV/LED LCD PLAZMA**
- **ANTENY**
- **STEROWNIKI**
- **PRZETWORNICZ**

www.naprawartv.ns24.net

696-903-904

ZDROWE CIACHO
CUKIERNIA

Torty, ciasta i ciasteczka na wesela,
chrzciny, komunie i inne uroczystości

GODZINY OTWARCIA
pn. 10.00-16.00 | wt.-pt. 10.00-17.00 | sb. 9.00-14.00

Michałowice, ul. Krakowska 154
Budynek, w którym mieści się Urząd Pocztowy, wejście obok salonu fryzjerskiego.
tel.: 500 83 73 93, mail: cukiernia@zdrowe-ciacho.pl

PRALNIA - MAGIEL
MASŁOMIĄCA, UL. JURAJSKA 7
CZYNNE CODZIENNIE OD 8.00 - 20.00

OFERUJEMY:

- * PRANIE Z MAGLOWANIEM
- * CZYSZCZENIE CHEMICZNE
- * CZYSZCZENIE DYWANÓW
- * PRANIE LUB SAMO PRASOWANIE
KOSZUL I UBRAŃ
- * WYPOŻYCZANIE OBRUSÓW I SERWETEK

**MOŻLIWY ODBIÓR I DOWÓZ
PRANIA NA TELEFON!**
TEL. 505 083 534 LUB 12 270 43 78



SPRAWDŹ DATĘ WAŻNOŚCI DOWODU OSOBISTEGO!

Mija 10 lat od wprowadzenia ulic w miejscowości Michałowice. Przypominamy mieszkańcom sołectw Michałowice I, Michałowice II i Michałowice III, że dowody osobiste wymieniane w 2006 r. ze względu na wprowadzenie ulic tracą w tym roku ważność.

Do wymiany dowodu osobistego konieczne jest:

- osobiste stawienie się w siedzibie organu dowolnej gminy
- jedna kolorowa fotografia o wymiarach 35×45 mm, postacią patrzącą na wprost, brwiami nie przesłoniętymi włosami (taka sama jak do paszportu)
- wypełnionym wnioskiem o wydanie dowodu osobistego (dostępnym w urzędzie lub na stronie gminy www.michalowice.malopolska.pl w dziale Sprawy Obywatelskie).

Wymiana dowodu jest bezpłatna. Czas oczekiwania na nowy dowód to około trzy tygodnie.

Iwona Balik

Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich

NIE MOŻNA POSŁUGIWAĆ SIĘ UNIEWAŻNIONYM DOWODEM OSOBISTYM

Nie należy posługiwać się dowodem osobistym zgłoszonym jako utracony, a potem odnaleziony. Dowód osobisty zgłoszony w urzędzie jako utracony jest nieodwracalnie unieważniany w Rejestrze Dowodów Osobistych. Informacja o utracie i unieważnieniu dowodu jest niezwłocznie przekazywana do Systemu Informacyjnego Schengen, a także wykazu unieważnionych dowodów osobistych. Posługiwanie się dowodem osobistym zgłoszonym jako utracony może więc powodować negatywne konsekwencje dla jego posiadacza podczas przekraczania granic lub dokonywania czynności prawnych na podstawie tego dokumentu.

Iwona Balik

Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich

Nowe zajęcia teatralne

Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach serdecznie zaprasza dzieci i młodzież w wieku szkolnym na warsztaty teatralne. Na zajęciach ćwiczymy dykcję, ruch sceniczny, pantomimę, bawimy się improwizując, rozwijamy wyobraźnię. Ważnym elementem naszej pracy jest drama – metoda edukacyjna polegająca na wchodzeniu w rolę, doświadczaniu różnych sytuacji i przeżywaniu ich w bezpiecznych warunkach. Na warsztatach wykorzystujemy instrumenty intuicyjne, takie jak: kalimby, kije deszczowe, wietrzne dzwonki, bębny szamańskie czy oceaniczne. Pomagają one w stworzeniu niezwykłej atmosfery i muzycznego tła do ćwiczeń i etiud teatralnych.

Celem warsztatów teatralnych, które prowadzone są w oparciu o arteterapię, jest wszechstronny rozwój osobowy dzieci, które oprócz świadomości ciała, koncentracji i kultury słowa mogą rozwijać swoje zasoby osobowe oraz relacje w grupie.

Zajęcia poprowadzi Wioletta Szuba-Franczak absolwentka polonistyki, kulturoznawstwa UJ, Studium Terapii przez Sztukę oraz studiów podyplomowych z Arteterapii. Ukończyła Państwową Szkołę Muzyczną II stopnia. Posiada wieloletnie doświadczenie pracy jako pedagożka, instruktorka teatralna, realizatorka projektów edukacyjnych.

Uwielbia improwizować, tworzyć coś z niczego. Uważa, że teatr i działania teatralne pozwalają uwolnić wyobraźnię i emocje.

Zapisy do 8 marca pod nr. tel. 535 029 009.

Redakcja



SERWIS
KOMPUTERÓW I ELEKTRONIKI

NAPRAWA LAPTOPÓW I PC
USUWANIE WIRUSÓW
ODZYSKIWANIE DANYCH

USŁUGI INFORMATYCZNE:
STRONY WWW
SERWIS OPROGRAMOWANIA

Centrum Handlowe „DYMEK”
Michałowice
ul. Krakowska 152
tel: 731-541-446
www.intcom.pl

WYPOŻYCZALNIA
elektronarzędzi
i sprzętu budowlanego **STARENT**

WYPOŻYCZAMY:

- Szlifierki kątowe
- Młoty udarowo obrotowe
- Bruzdownice
- Agregaty prądotwórcze
- Spawarki
- Nagrzewnice
- Zagęszczarki gruntu
- Stopy wibracyjne
- Wibratory buławowe
- Listwy wibracyjne
- Zacieraczk
- Głębogryzarki
- Wykaszarki

i inne

pon-sob 7.00-11.00 14.00-18.00

ul. Leśna 19, 32-091 Michałowice
tel. 539 989 205, fax 12 385 79 56
biuro@starent.pl www.starent.pl

INSTALACJE / SERWIS TELEWIZJI
SATELITARNEJ ORAZ NAZIEMNEJ

- DOMOFONY
- KONTROLA DOSTĘPU
- TELEWIZJA SATELITARNA
- TELEWIZJA CYFROWA DVB-T
- USŁUGI ELEKTRYCZNE
- MONITORING

Zadzwoń i dowiedz się więcej ...

Instalator – Andrzej Wysocki

609 321 289
www.sattech-krakow.pl

Oglądaj telewizję w jakości FullHD już dziś!

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
„CAL”
Jacek Trybulec

Młodziejowice 76 tel. 501 871 820
32-091 Michałowice e-mail: jactry@wp.pl

Firma zajmuje się wykonawstwem:

- instalacji wod.-kan.
- instalacji c.o., kotłowni gazowych i tradycyjnych
- wentylacji mechanicznej
- klimatyzacji
- instalacji gazu
- instalacji sprężonego powietrza
- przyłączy wod.-kan.
- dostarczamy materiały instalacyjne na budowy
- pełnimy stałą obsługę konserwacyjną budynków
- sprawujemy nadzór inwestorski nad instalacjami sanitarnymi

Autoryzacja firm:
VAILLANT V JUNKERS
VIE MANN

Firma posiada wszelkie stosowne uprawnienia budowlane oraz energetyczne w grupach 1,2,3 dla dozoru i eksploatacji

Harmonogram wywozu odpadów komunalnych

Miejscowość	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień
Górna Wieś, Kozierów, Wilczkowice	13, 27	10, 24	9, 23	13, 27
Masłomiąca	8, 22	5, 19	4, 18	1, 15
Michałowice-Północ	5, 19	2, 16	1, 15	5, 19, 29 – za dzień 3.05
Michałowice-Wschód	9 (sb), 20	3, 17	2, 16	6, 20
Michałowice-Zachód	4, 18	1, 15	7, 21	4, 18
Kończyce, Książniczki, Młodziejowice	15, 29	12, 26	11, 25	8, 22
Pielgrzymowice, Sieborowice	12, 26	9, 23	8, 22	12, 26
Raciborowice, Zdzięśławice	14, 28	11, 25	10, 24	14, 28
Więclawice Stare i Dworskie, Zagórzycze Stare i Dworskie	11, 25	8, 22	14, 30 (śr)	11, 25
Wola Więclawska, Zerwana Michałowice: ul. Jana Pawła II, Majowa, Zacisze	7, 21	4, 18	3, 17	7, 21

Informujemy, iż daty pogrubione oznaczają wywóz odpadów komunalnych plus odpady segregowane





w gminie Michałowice w roku 2016

Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
11, 25	8, 22	13, 27	10, 24	14, 28	12, 26	9, 23	14, 28
6, 20	3, 17	1, 15	5, 19	2, 16	7, 21	4, 18	2, 16
17	7, 21	5, 19	2, 16	6, 20	4, 18	8, 22	6, 20
4, 18	1, 15	6, 20	3, 17	7, 21	5, 19	2, 16	7, 21
2, 16	6, 20	4, 18	1, 13 (sb)	5, 19	3, 17	7, 21	5, 19
13, 27	10, 24	8, 22	12, 26	9, 23	14, 28	12 (sb), 25	9, 23
10, 24	14, 28	12, 26	9, 23	13, 27	11, 25	15, 29	13, 27
12, 30 (pn)	9, 23	14, 28	11, 25	8, 22	13, 27	10, 24	8, 22
9, 23	13, 27	11, 25	8, 22	12, 26	10, 24	14, 28	12, 29 (cz)
5, 19	2, 16	7, 21	4, 18	1, 15	6, 20	3, 17	1, 15

Podział Michałowic na sektory:

Michałowice Północ – ulice:	Cichy Kącik, Górna, Kwiatowa, Laskowiec, Legionowa, Leśna, Lipowiec, Mały Kraków, Marcowa, Margłowa, Nad Strugą, Na Gródek, Rzemieślnicza, Sosnowa, Smolna, Warszawka, Wesoła, Zdrowa, Źródłana
Michałowice Wschód – ulice:	Akacyjowa, Dąbrowskich, Hugona Kołłątaja, Koźlica, Krakowska, Ks. Mariana Pałegi, Miodowa, Na Leśnym Stoku, Nad Dłubnią, Ogrodowa, Parkowa, Podedworze, Sąsiedzka, Spokojna, Sportowa, Wichrowe Wzgórze, Widokowa, Zanidzie + ul. Dąbrowskich z Masłomiącej
Michałowice Zachód – ulice:	Banasiówka, Brzozowa, Działkowa, Fiołkowa, Galicyjska, Graniczna, Jana Pawła II, Jesionowa, Jutrzenki, Klonowa, Komora, Krótka, Lawendowa, Majowa, Malownicza, Michałki, Pogodna, Radosna, Uroczą, Wiśniowa, Wspólna, Zacisze



PODKRAKOWSKIE
CENTRUM OGRODNICZE

ODWIEDŹ NASZE E-SKLEPY:

MEBLEIDEKORACJE.PL

GRILLMAX.PL

LOFT RZECZY ŁADNYCH

MASŁOMIĄCA, UL. CHOINKOWA 44

TEL. 12 285 84 44

WIĘCEJ NA: WWW.LUCCY.PL ORAZ 

ZAPRASZAMY
NA ŁANE I BUTELKOWE
WINA TRADYCYJNE
ZE SŁOWACJI,
MACEDONII
I WĘGIER!

Wichrowe Wzgórze 10
Michałowice

godziny otwarcia: 10:00 - 20:00



kom. 509 168 887, 500 100 701, e-mail: stacjawiniarska@gmail.com
Znajdziesz nas również na Facebooku ([facebook.com/stacjawiniarska](https://www.facebook.com/stacjawiniarska))



Wiosenna zbiórka odpadów wielkogabarytowych oraz sprzętu RTV i AGD

Zbliżają się wiosenne terminy zbiórki odpadów wielkogabarytowych. W kwietniu bezpośrednio z zamieszkałych nieruchomości, będą odbierane odpady wielkogabarytowe oraz zużyty sprzęt RTV i AGD (przy pierwszym odbiorze odpadów komunalnych). Odpady należy wystawić zgodnie z harmonogramem, bezpośrednio przed posesją do godz. 6:30 rano.

Odbierane będą: odpady wielkogabarytowe, do których należą: stare meble – stoły, szafy, krzesła, tapczany, łóżka, fotele, sofy, dywany, materace, rowery, zabawki dużych rozmiarów itp.; oraz **zużyty sprzęt RTV i AGD**, jak: stare lodówki, pralki, piece kuchenne, itp.

Do odpadów wielkogabarytowych nie należą i odbierane nie będą: wszelkiego rodzaju części budowlane i sanitarne takie jak: deski drewniane, belki, panele, ramy okienne, drzwi, wanny, umywalki, muszle toaletowe, grzejniki, płytki, rolety jak również części samochodowe, motorowery, kosiarki spalinowe, odpady remontowe, odpady ogrodowe.

Harmonogram odbioru odpadów wielkogabarytowych i zużytego sprzętu RTV i AGD

Rejon	Data
Górna Wieś, Kozierów, Wilczkowice	13.04.2016
Kończyce, Książniczki, Młodziejowice	8.04.2016
Masłomiąca	1.04.2016
Michałowice Północ	5.04.2016
Michałowice Wschód	6.04.2016
Michałowice Zachód	4.04.2016
Pielgrzymowice, Sieborowice	12.04.2016
Raciborowice, Zdzięstawice	14.04.2016
Więclawice Stare i Dworskie, Zagórzycze Stare i Dworskie	11.04.2016
Wola Więclawska, Zerwana, Michałowice, ul. Jana Pawła II, Majowa, Zacisze	7.04.2016

Firmą świadczącą usługę wywozu wyżej wymienionych odpadów jest A.S.A. Eko Polska Sp. z o.o., tel. 801-501-511

UWAGA:

Wywóz odpadów budowlanych można zamówić u tej lub innej firmy posiadającej wpis do rejestru działalności regulowanej.

Niewielkie ilości odpadów budowlanych można również oddać w punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych znajdującym się w miejscowości Książniczki.

Paweł Zajac

Podinspektor ds. Odpadów Komunalnych

PODZIĘKOWANIE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Michałowicach dziękuje p. Rafałowi Sierko, właścicielowi firmy LUSKAR w Michałowicach oraz p. Ryszardowi Tochowiczowi, właścicielowi firmy ZORBUD w Michałowicach za udzieloną naszymu klientowi pomoc rzeczową.

Monika Berdecka
Kierownik GOPS



Czytelnia gazet i czasopism w Bibliotece w Michałowicach

Serdecznie zapraszamy do naszej Czytelni Czasopism, dostępnej w godzinach pracy biblioteki. Zapewniamy, że każdy znajdzie coś dla siebie, gdyż oprócz prasy dla dorosłych o różnorodnej tematyce oferujemy magazyny młodzieżowe oraz czasopisma dla dzieci. Czytelnia jest wyposażona w wygodne sofy oraz stoliki. Ponadto w kawiarni Cafe U1, znajdującej się na pierwszym piętrze można zaopatrzyć się w pyszną kawę lub herbatę i wypić ją w Czytelni, delektując się dobrą lekturą. Specjalnie dla naszych Czytelników udostępniamy prasę codzienną, miesięczniki i kwartalniki oraz wydawnictwa lokalne. Poniżej zamieszczamy spis czasopism dostępnych w naszej pięknej bibliotece. Serdecznie zapraszamy! Prenumerujemy dzienniki: „Rzeczpospolita”, „Dziennik Polski”, „Gazeta Krakowska”, czasopisma odpowiadające potrzebom lokalnej społeczności: „Dziennik Gazeta Prawna”, tygodnik „Angora”, „Doradca”, „Przegląd Podatków i Finansów Samorządowych”, pismo samorządu terytorialnego „Wspólnota”, „Przegląd Komunalny”, Przetargi Publiczne”, „Wprost”. Nasza Biblioteka jest członkiem National Geographic Society, tak więc Czytelnicy znajdą tu również prenumeratę czasopisma „National Geographic”. Prowadzimy prenumeraty czasopism dla dzieci i młodzieży: „Świerszczyk”, „Kumpel”, „Cartoon Network Magazyn”, „Victor Junior” oraz „Victor Gimnazjalista”, czasopism kobiecych: „Twój Styl”, „Pani”, kulinarnych i wnętrzarskich: „Kuchnia”, „Sól i pieprz”, „Moje Mieszkanie”, „Mój Piękny Ogród”, jak również świetny magazyn o nowościach wydawniczych „Książki”. Czytelnicy znajdą u nas również lokalne wiadomości, jak: „Gazeta Gminy Michałowice”, „Naddubniańskie Pejzaże” czy „Lokalności”. Spośród wymienionych powyżej gazet i czasopism nasi Czytelnicy mogą sięgnąć zarówno do numerów aktualnych jak i archiwalnych. Zapraszamy na nasze wygodne sofy!

Anna Boczkowska

Dyrektor Biblioteki Publicznej gminy Michałowice

„Komputer od podstaw dla dorosłych” – bezpłatne kursy

Od marca Biblioteka Publiczna zaprasza na bezpłatne kursy korzystania z komputera od podstaw. Będą one odbywać się w nowej Bibliotece w Michałowicach. Kursy będą prowadzone w małych, 4-osobowych grupach, gdyż biblioteka jest wyposażona w cztery stanowiska komputerowe. Spotkania będą organizowane raz w tygodniu, a godziny będą ustalane dla poszczególnych grup. Każde spotkanie będzie trwało od 1 do 1,5 godziny. Kursy będą prowadzone przez pracowników biblioteki. Dokładny zakres tematyczny będzie ustalany wspólnie z każdą grupą względem zapotrzebowania uczestników, a nasze wstępne propozycje to:

- nauka pisania na komputerze
- podstawowe obliczenia
- umiejętność wyszukiwania informacji w Internecie
- korzystanie z e-maila
- komputer a inne urządzenia (przegrywanie zdjęć itp.)
- tworzenie prezentacji
- pisanie CV i listów motywacyjnych oraz wyszukiwanie ogłoszeń o pracę.

Zapraszamy szczególnie osoby, które dotąd miały niewiele do czynienia z komputerem i chciałyby się z nim oswoić, jak również tych, którzy potrzebują pomocy w poszukiwaniu pracy. Seniorzy bardzo mile widziani!

Zapisać się można już od początku lutego osobiście w bibliotece w Michałowicach lub pod numerem 12 388 50 37. Informacji o kursach udzielają również filie w Więclawicach i Raciborowicach.

Biblioteka Publiczna Gminy Michałowice



GMINNE TARGI EDUKACYJNE

3 marca 2016 roku w godzinach 10.00–13.00 w Zespole Szkół w Michałowicach odbędzie się dziewiąta edycja Gminnych Targów Edukacyjnych przeznaczonych dla uczniów ostatnich klas gimnazjum ze szkół Gminy Michałowice, a także gmin ościennych. W ramach targów zaprezentuje się ponad 50 szkół ponadgimnazjalnych. Serdecznie zapraszamy uczniów i rodziców do przyjsia i zapoznania się z ofertą szkół, co z pewnością pomoże wybrać dalszą ścieżkę edukacji.

Szkoła Podstawowa w Michałowicach czeka i zaprasza

Pragniemy poinformować rodziców dzieci 5- i 6-letnich, które w roku szkolnym 2016/2017 rozpoczynają wielką przygodę ze szkołą o Dniu Otwartym w naszych oddziałach przedszkolnych. Zapraszamy 19.02.2016 r. (piątek) w godz. 16.00–18.00.

Możliwość zapisu dziecka w Dniu Otwartym lub 4.03.2016 r. (piątek) w godz. 9.00–15.00.



Informujemy również, że 18.03.2016 r. (piątek) w godz. 17.00–19.00 odbędzie się Dzień Otwarty dla uczniów rozpoczynających w roku szkolnym 2016/2017 naukę w klasie pierwszej Szkoły Podstawowej.

Serdecznie zapraszamy Rodziców i Dzieci.

ZS w Michałowicach

Koncertowy Dzień Kobiet – już 6 marca!

Dzień Kobiet to szczególna okazja, żeby podyskutować o... mężczyznach. Koncert Agnieszki Chrzanowskiej – artystki z Piwnicy Pod Baranami, podopiecznej Piotra Skrzyneckiego, skomponowany jest tak, by udzielić jak najwięcej odpowiedzi na nurtujące kobiety zagadnienia: skąd się biorą mężczyźni, jacy właściwie są i czy w ogóle można się z nimi dogadać? Swoje piosenki wokalistka przeplata dialogiem z widzami, podkreślając, że w komunikacji damsko-męskiej wciąż najsłabszym punktem jest wzajemne poznanie. Mówiąc o tych relacjach podążamy bezrefleksyjnie wytartymi ścieżkami stereotypów ulegając zarazem różnego rodzaju presjom społecznym. Artystka zaprezentuje utwory z płyt: „Nie bój się nic nie robić”, „Cały świat płonie”, „Tylko dla kobiet”. Autorem części tekstów jest Michał Zabłocki, a części sama Agnieszka Chrzanowska. Wokalistka podczas koncertu, gdzie akcenty zabawne przeplatają się z refleksyjnymi, próbuje doprowadzić do podpisania aktu „Porozumienia Płci”. Artystka wystąpi z towarzyszeniem zespołu w składzie: Wojciech Pieczka – fortepian, akordeon, Szymon Frankowski – kontrabas, Dominik Klimczak – perkusja.



Po koncercie zapraszamy wszystkie uczestniczki na „babskie pogaduszki” do klimatycznej „Cafe UL”, gdzie będą czekały smaczne przekąski (w cenie biletu). Bilety w cenie 50 zł już w sprzedaży, a liczba miejsc ograniczona. Zapisy w CKiP pod numerem telefonu: 535-029-009. Serdecznie zapraszamy 6 marca o godz. 17.00.

Redakcja

Wydarzenia w Młodziejowicach

4 grudnia 2015 roku mieszkańcy Młodziejowic zorganizowali zabawę mikołajkową dla swoich najmłodszych pociech. Dzieci wspaniale bawiły się przy muzyce. Na koniec spotkania dotarł Święty Mikołaj i szczerze wszystkich obdarował.



11 grudnia 2015 roku w świetlicy w Młodziejowicach odbyły się warsztaty świąteczne dla dzieci, w czasie których dzieciaki wykonały samodzielnie ozdoby świąteczne. Zabawa była wymienita, wszystkie dzieci pracowały z wielkim zapałem i zaangażowaniem.

10 stycznia 2016 roku z okazji Dnia Babci w Młodziejowicach odbyło się uroczyste spotkanie wszystkich Pań, które są dumnymi i szczęśliwymi babciami. Babcie przygotowały mnóstwo pyszności na tę okoliczność i wspólnie w radosnej atmosferze spędziły niedzielne popołudnie.

Bogata galeria zdjęć z wydarzeń organizowanych przez sołectwo dostępna jest na stronie www.mlodziejowice.pl

Organizatorzy

NOWOROCZNE SPOTKANIA SENIORÓW

W styczniu w Restauracji Pod Smokiem odbyły się dwa integracyjne spotkania Seniorów. W pierwszym spotkaniu wzięli udział Seniorzy z Wilczkowic, Michałowic II i III, a w drugim – Seniorzy z Pielgrzymowic, Masłomiącej, Młodziejowic, Zdzieszawic i Zerwaniej. Spotkania zorganizowane zostały dzięki współpracy sołtysów i radnych z tych miejscowości oraz CKiP. Wśród zaproszonych gości obecni byli m.in. Wójt Antoni Rumian, Zastępca



Wójta Jarosław Sadowski, Przewodnicząca Rady Gminy Ewa Krawczyk, pracownicy CKiP oraz sołtysi i radni z powyższych miejscowości. W programie znalazły się występy Kapeli Ludowej Serenada oraz Grupy Kolędniczej Herody.

Redakcja

ANGIELSKI OD PODSTAW DLA OSÓB DOROSŁYCH

Zapraszamy osoby dorosłe na lekcje j. angielskiego od podstaw.

Rozpoczęcie zajęć 18 marca.

Zajęcia odbywać się będą w każdy piątek od 18.00–19.00 w sali animacyjnej CKiP.

Zapisy do **8 marca** pod numerem telefonu **535-029-009**,

cena za semestr 150 zł.



STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Wykonujemy okresowe przeglądy rejestracyjne oraz dodatkowe badania techniczne wszystkich pojazdów samochodowych o DMC do 3,5 t.

 <h3>AUTO-SERWIS</h3>	 <h3>SERWIS BLACHARSKI</h3>
 <h3>LAKIERNIA</h3>	 <h3>LIKWIDACJA SZKÓD KOMUNIKACYJNYCH</h3>



BIURO I WARSZTAT
 ul. Krakowska 200
 32-091 Michałowice
 tel. 12 415 88 11
biuro@pateccy.pl
www.pateccy.pl
www.przegladyrejestracyjne.pl





www.mktech.com.pl



Internet

infolinia: 600 25 50 75

Osada Jurajska Restauracja Smażalnia Ryb



**RYBY SMAŻONE
RYBY GRILLOWANE
RYBY WĘDZONE**

**ŚWIEŻE RYBY PROSTO Z WODY!
SPRZEDAŻ ŻYWYCH RYB
(KARP, PSTRAG, JEŚIOTR)**

W okresie zimowym zapraszamy od wtorku do niedzieli od godziny 12.00 do 20.30

 32-091 Michałowice, Wilczkowiec 49
 tel. 12 388 58 68, 601 247 084
 e-mail: biuro@osadajurajska.pl
 Odwiedź nas na [facebook](#)

Osada Jurajska 

Hej, kolędy to czas! Sukcesy Jakubowych Muszelek

Z nieba delikatnie prószy śnieg, przechodnie ogrzewają ręce, dwa anioły wnoszą swe anielskie instrumenty nad sceną **na Rynku Głównym w Krakowie**. Za chwilę grudniową przedświąteczną atmosferę rozgrzeją kolędy i pastorałki prezentowane przez **zespół Jakubowe Muszelki** z Więclawic Starych. Radość i energia bijące ze sceny sprawiają, że coraz więcej ludzi przystaje, żeby posłuchać koncertu.

Występ, który odbył się w niedzielne popołudnie 20 XII 2015 r., był finałem akcji charytatywnej organizowanej przez stowarzyszenia: „Dzieciakom.org” oraz „Pełna Chata”. Koncert na Rynku Głównym poprzedziło **spotkanie z pacjentami Szpitala Dziecięcego św. Ludwika w Krakowie**. Dzieci, które pozostały na święta w szpitalu, odwiedził święty Mikołaj z prezentami, wolontariusze i zespół Jakubowe Muszelki z uśmiechem i kolędą. Włoski Mikołaj i mali artyści przyjechali na rynek dorożką, gdzie, wraz z innymi wykonawcami oraz wolontariuszami Fundacji „Dr Clown”, wsparli akcję zbierania środków dla Kamili Dębniak – niezwykłej wolontariuszki, która sama potrzebuje pomocy w walce z rzadką chorobą.

W sobotę 9 stycznia 2016 r. Jakubowe Muszelki uczestniczyły w **Noworocznym Koncercie Kolęd w Centrum Macierz Polonii** w Woli Więclawskiej. Występy zespołu i solistów wraz z wieloma znakomitymi muzykami współtworzyły wspaniałą atmosferę spotkania. Ważnym wydarzeniem koncertu było zaprezentowanie przez muzyków z naszych okolic własnej aranżacji **hymnu Światowych Dni Młodzieży** oraz premiery towarzyszącego mu filmu promującego Gminę Michałowice. W nagraniach wzięli udział przedstawiciele zespołu Jakubowe Muszelki oraz kwartet smyczkowy. Wraz z chórem i orkiestrą Wieniawa z Raciborowic na żywo wykonali oni przygotowywany od miesięcy utwór, który można już zobaczyć w Internecie.

A już następnego dnia – w niedzielę 10 stycznia – mogliśmy obejrzeć **na scenie Strażnicy Kultury** w Więclawicach Starych

spektakl jasełkowy pt. „Coś Więcej” przygotowany przez młodzież z parafialnego Ruchu Światło-Życie z muzycznym towarzyszeniem zespołu Jakubowe Muszelki. Wspaniałe przedsięwzięcie pokazało, jak wiele zdolnych młodych ludzi chce poświęcić swój czas na wartościowe działania. Bo święta to nie tylko choinka, prezenty i zakupy... to „coś więcej”...

Ukoronowaniem tego bardzo pracowitego czasu był dla Jakubowych Muszelek **zakończony ogromnym sukcesem udział w XXII Międzynarodowym Festiwalu Kolęd i Pastorałek im. ks. Kazimierza Szwarlika w Będzinie** – największego kolędowego przeglądu w Polsce.

Jednak przygoda z będzińskim festiwalem rozpoczęła się dla zespołu już miesiąc wcześniej. 11 grudnia 2015 r., pokonując piątkowe krakowskie korki i wiele innych przeciwności, Jakubowe Muszelki zaprezentowały swój kolędowy repertuar w Domu Kultury Podgórze i **wygrały rejonowe eliminacje festiwalu** w swojej kategorii, co już było wielkim sukcesem (do finału zakwalifikowanych zostało 130 wykonawców z blisko 40 miast w Polsce i za granicą). 15 stycznia zespół wyruszył na **przesłuchania finałowe do Będzina** – w okrojonym składzie (choroby zatrzymały wiele dzieci w domach), ale pod opieką świętego Jakuba i świętej Cecylii.

Zanim Jakubowe Muszelki wystąpiły na festiwalowej scenie, muzyków czekała długa droga po męczącym dniu w pracy i szkole, ostatnie próby w autokarze i w sali przydzielonej jako garderoba, czynione w ostatniej chwili zmiany, mozolne ustawianie nagłośnienia. Nie było to łatwe, ale niezwykła energia i cierpliwość prowadzących zespół Leszka Hinca i jego córki Zosi sprawiły, że dzieci i towarzyszący im starsi muzycy wydobyli z siebie to, co najlepsze. W czasie występu aż biła ze sceny autentyczna radość ze wspólnego grania i śpiewania. Publiczność nagrodziła występ gromkimi brawami, a **jury zdecydowało o przyznaniu zespołowi wyróżnienia i zaproszeniu Jakubowych Muszelek na wieniący festiwal Koncert Galowy**.



Transmitowany na żywo w Internecie koncert laureatów XXII MFKiP odbył się w niedzielę 17 stycznia w Sanktuarium Polskiej Golgoty Wschodu na będzińskim osiedlu Syberka. Występ poprzedzały wielogodzinne przygotowania, próby nagłośnienia, długie oczekiwanie, które dzieci znosiły nadzwyczaj dobrze. Wśród rozśpiewanych laureatów pochodzących z różnych regionów naszego kraju panowała ciepła atmosfera, oczekujące na swoją kolej grupy bawiły się, wspólnie wykonując znane kolędy. Relację z tegorocznego koncertu finałowego nadal można obejrzeć na stronie: <http://mfkip.pl/transmisja>.

Zespół Jakubowe Muszelki zagrał i zaśpiewał wspaniale, z niezwykłą radosną ener-

gią, która udzieliła się publiczności, a także wszystkim rodzinom i przyjaciołom oglądającym transmisję na żywo. Widać było świetne zgranie członków zespołu, bardzo dobre przygotowanie muzyczne i wokalne, będące efektem mozolnej pracy. Zespół Jakubowe Muszelki wciąż się rozwija, dając wielu dzieciom szansę na wspaniały rozwój (nie tylko muzyczny) i przeżycie wielu pozytywnych emocji. Ze szczególnym wzruszeniem można było oglądać najmłodsze dziewczynki, które, mimo że śpiewają w zespole dopiero od kilku miesięcy, już odważnie radziły sobie na dużej festiwalowej scenie. Wielkie brawa dla Jakubowych Muszelek!

Grażyna Kielb

- 24 Finał WOŚP -

10 stycznia 2016 roku uczniowie naszej szkoły po raz siedemnasty wspierając Akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zbierali pieniądze dla pediatrii, tym razem wyposażając oddziały podstawowe, co umożliwi zakup sprzętu dla większej ilości szpitali, także tych małych. To była również zbiórka na rzecz geriatryi, czyli godnej opieki ludzi starszych. **Zebrana kwota w tym roku to 5 763,58 zł oraz 50 koron czeskich, 61 euro centów i 1 lir.** Pragniemy podziękować naszym wspaniałym darczyńcom, którzy nie przeszli obojętnie obok wolontariuszy i przekazywali pieniądze na pomoc chorym i potrzebującym. Hojność była odwzajemniona szczerym uśmiechem dzieciaków i jak zwykle czerwonym serduszkami.

Zebrane pieniądze zostały przekazane do sztabu w Nowohuckim Centrum Kultury.

Akcję, w którą włączamy się od siedemnastu lat, co roku wspierają księża Parafii Węclawice z ks. proboszczem Ryszardem Honkiszem na czele. Po raz kolejny pragniemy im podziękować za wsparcie i dobre słowo.

To miejsce, z którego chcemy też podziękować naszym sponsorom: Stefanii Komenda, Władysławowi Piwowarczykowi i Januszowi Machnikowi (sklep „OD i DO” Pielgrzymowice). Dzięki nim wolontariusze mogli zjeść posiłek i napić się ciepłej herbaty. Dziękujemy również pani Monice Wólek dyrektor ZS w Węclawicach.

Mimo deszczowej pogody i zimna nasi uczniowie nie zawiedli i stawili się w niedzielny poranek by wesprzeć akcję w składzie: Zosia Masternak, Joasia Wyrwa, Oliwia Zębała, Karolina Machnik, Wiktoria Krawczyk, Ania Grymek, Justyna Szewczyk, Zuzia Wysocka, Janusz Dyłaż, Michał Machnik, Wojtek Wyrwa, Krzysztof Masternak i Bartosz Szewczyk. Dziękujemy Wam i Waszym Rodzicom.

Do zobaczenia za rok.

Organizatorami były: Elżbieta Machnik, Barbara Wysocka i Irena Grymek.

Organizatorzy



HARMONOGRAM ZAJĘĆ FITNESS W CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W MICHAŁOWICACH

PONIEDZIAŁEK

17.30 – ZUMBA (Zespół Szkół w Raciborowicach)

19.15 – ZUMBA (Sala lustrzana CKiP)

20.15 – ZUMBA (Sala lustrzana CKiP)



WTOREK

9.00 – NOWOŚĆ – JOGA OD PODSTAW (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

11.30 – NOWOŚĆ – TAŃCE W KRĘGU DLA SENIORÓW (Sala lustrzana CKiP)

18.00 – NOWOŚĆ – ZDROWY KRĘGOSŁUP (Sala lustrzana CKiP)

19.00 – POWER FIT (Sala lustrzana CKiP)

20.00 – BRZUCHOMANIA/POWER BALL (Sala lustrzana CKiP)

CZWARTEK

18.00 – TBC STEP (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

19.00 – PILATES/STRETCHING (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

19.30 – BPU (Zespół Szkół w Raciborowicach)

20.00 – TRENING FUNKCJONALNY (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

20.30 – PILATES/STRETCHING (Zespół Szkół w Raciborowicach)

21.00 – NOWOŚĆ – TURBO SPALANIE (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

PIĄTEK

10.00 – NOWOŚĆ – GIMNASTYKA 50+ (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

17.00 – ZUMBA dla dzieci (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

18.00 – ZUMBA (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

19.30 – NOWOŚĆ – JOGA OD PODSTAW (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

20.45 – NOWOŚĆ – SALSA SOLO DLA PAŃ (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

NIEDZIELA

17.00 – NOWOŚĆ – SALSA SOLO DLA PAŃ (Sala lustrzana CKiP Michałowice)

Na wszystkie zajęcia organizowane w Sali lustrzanej CKiP Michałowice obowiązują ZAPISY pod numerem telefonu: 535 029 009! Liczba miejsc OGRANICZONA!

W Zespole Szkół w Raciborowicach nie ma takiego obowiązku.

Więcej info: <http://wmichalowicach.pl/ckip/zajecia/>

KARNETY ZAJĘĆ: 50+ 30 zł za 4 wejścia

KARNETY ZAJĘĆ: FITNESS 40 zł za 4 wejścia

KARNETY ZAJĘĆ: JOGA OD PODSTAW i SALSA SOLO DLA PAŃ 60 zł za 4 wejścia

można nabyć za pośrednictwem strony www.wMichalowicach.pl

bądź w biurze CKiP od poniedziałku do piątku (8.00–17.30)

– WALNE ZEBRANIE OSP WIĘCŁAWICE –

23 stycznia 2016 roku, w Strażnicy Kultury odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze jednostki OSP Więćławice.

Na zebraniu pojawili się goście: Zastępca Wójta Jarosław Sadowski, Oficerowie Komendy Miejskiej PSP w Krakowie: mł. bryg. Arkadiusz Kielin i mł. bryg. Tomasz Pacuła, Sekretarz Zarządu Gminnego Pan Zenon Harsze, wiceprzewodniczący Rady Gminy Michałowice Jerzy Moryś, Radni Marek Kozłowski i Stanisław Sieńko oraz Prezes stowarzyszenia „Pełna Chata” Pan Leszek Hinc. Przybyła także przyjaciółka OSP Więćławice, Pani Katarzyna Kowal, która pełni obowiązki Prezesa OSP Krzeszowice.

W czasie zebrania przedstawione zostały dokonania Zarządu w okresie 2011–2016, a po udzieleniu absolutorium przeprowadzone zostały wybory nowego składu Zarządu i Komisji Rewizyjnej, które po ukonstytuowaniu przedstawiają się następująco:

Zarząd:

Prezes: Tomasz Szymański
 Wiceprezes Naczelnik: Maciej Podymkiewicz
 II wiceprezes: Tomasz Gaworucha
 Z-ca Naczelnika: Bartosz Pietrzyk
 II zastępca Naczelnika: Rafał Franczak
 Skarbnik: Jarosław Wiatr
 Sekretarz: Jan Kaczmarczyk
 Gospodarz: Błażej Mazgaj
 Członek Zarządu: Rafał Leszczyński

Komisja Rewizyjna:

Przewodniczący: Mariusz Janas
 Członek komisji: Władysław Klimala
 Członek komisji: Zbigniew Balik



W czasie zebrania członkowie MDP na wniosek Zarządu OSP Więćławice zostali odznaczeni „Srebrną Odznaką MDP”, która została wręczona wraz z legitymacjami przez Pana Zenona Harsze i mł. brygadiera Arkadiusza Kielina. Odznaki te są formą podziękowania dla młodzieży za trud jaki włożyła w zajęcie III miejsca podczas Powiatowych Zawodów MDP w 2015 roku.

Gratulujemy nowemu Zarządowi i życzymy owocnej pracy na rzecz rozwoju jednostki.

Maciej Podymkiewicz

PODZIĘKOWANIA

Ochotnicza Straż Pożarna Wilczkowice składa serdeczne podziękowania Mieszkańcom wsi Wilczkowice i Kozierów oraz wszystkim Darczyńcom za wsparcie naszej jednostki przy organizacji akcji roznoszenia kalendarzy. Dzięki przekazanemu wsparciu będzie możliwy zakup sprzętu do akcji ratowniczych.

Zarząd i Druhowie OSP Wilczkowice



JANEK SZERMIERZ

Osoby, które interesują się szermierką, zapewne wiedzą, iż w naszej Gminie klub szpadzistów zdobywa coraz większe sukcesy.

Gmina Michałowice bierze czynny udział we wspieraniu nowych talentów, dlatego też możemy się dzisiaj pochwalić osiągnięciami młodego pokolenia.

Jan Mlynek z klubu „Jakub” z Więclawic Starych jest jedną z tych osób, które zaczynają swoją przygodę z szermierką. W swej krótkiej sportowej karierze udało mu się zdobyć pierwsze miejsce w łącznej klasyfikacji Pucharu Żubrów 2015 w kategorii zuchów zajmując, jako jedyny zawodnik w każdym z 4 turniejów, miejsce na podium.

Postanowiliśmy spotkać się z nim i z jego trenerem, aby dowiedzieć się, dlaczego akurat szermierka stała się sportem przewodnim w ich życiu.

Janku skąd pomysł na szermierkę?

Od dziecka lubiłem i interesowałem się sportami walki. To była dla mnie szansa, aby osiągnąć coś w życiu. Zainteresowanie przetrzymało się w pasję.

Kto zachęcił Cię, aby spróbować? Skąd dowiedziałeś się o klubie?

W pierwszej klasie szkoły podstawowej był pokaz, który bardzo mnie zainteresował. Mogliśmy spróbować, ubrać się i walczyć w realu. Było wielu, którzy próbowali i na początku byli zainteresowani, jednak brak motywacji i pasji spowodowało, że spośród kolegów zostałem sam.

Dlaczego nie gitara?

Ponieważ gram na pianinie. Bez większych problemów jestem w stanie wszystko pogodzić i daje mi to ogromną satysfakcję.

Mogę jeszcze powiedzieć, że z szermierką da się wszystko. Narty i snowboard, pianino, koledzy i inne pasje. Jednego dnia mam czas na kolegów, innego na książkę, a kolejnego jadę na narty.

Jak wygląda przeciętny tydzień małego szermierza?

Szkoła, dwa treningi w tygodniu i odpowiednio poukładany harmonogram. Tak, aby ze wszystkim móc zdążyć w określonym czasie.

Czy z szermierką wiążą się duże wyrzeczenia? Trzeba z czegoś rezygnować? Prowadzić odpowiedni tryb życia?

To chyba bardziej w drugą stronę. Gdybym mógł, to zrezygnowałbym chętnie z angielskiego na poczet szermierki, a nie odwrotnie. Staram się zdrowo odżywiać i dobrze planować czas. Nie mamy określonych produktów, ale mamy ograniczenia ilościowe.

Czy łatwo pogodzić szkołę, przyjaciół, podstawowe obowiązki ze sportem?

Nie. Ale daję radę.

Jak chciałbyś zachęcić swoich rówieśników, żeby spróbowali?

Nie potrafię odpowiedzieć na to pytanie. Myślę, że trzeba to poczuć i nie marnować życia na gry komputerowe.

Rozmowa z Panem Maciejem Holcerem trenerem Janka Mlynka.

Czy trzeba mieć określone predyspozycje do uprawiania szermierki?

Szermierkę może uprawiać każdy. Niski i wysoki, szczupły i krepy. To systematyczność i konsekwencja w treningach przynosi oczekiwane efekty.

Co powinien wiedzieć rodzic, zanim zdecyduje się posłać dziecko na pierwszą lekcję?

Szermierka jest jednym z najbezpieczniejszych sportów pod warunkiem, że są przestrzegane podstawowe zasady bezpieczeństwa. Dlatego dzięki odpowiedniemu strojowi dziecko jest zabezpieczone przed urazami.

Głównym przesłaniem szermierki jest naturalna potrzeba rywalizacji oraz aktyw-



ności ruchowej, a to właśnie tego dzieci w dzisiejszych czasach potrzebują najbardziej. W dobie komputerów i Internetu czas wolny tracony jest na media społecznościowe i gry komputerowe, przez co zwiększa się podatność na uzależnienia. W niektórych przypadkach zaleca się szermierkę jako terapię dla uzależnionych od Internetu. Nie ważne czy chłopak czy dziewczyna. Ważna jest motywacja i współpraca nie tylko z dzieckiem, ale i z rodzicami. To oni powinni być głównym silnikiem napędowym do pójścia na zajęcia oraz wsparciem w chwilach zwątpienia, szczególnie po nieudanych zawodach.

Ile czasu w tygodniu dziecko poświęca na treningi?

Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu i są to treningi grupowe i indywidualne. Ćwiczenia są dostosowane do wieku oraz możliwości dziecka. Trener pracuje indywidualnie i to właśnie on kierkuje dziecko zgodnie z jego charakterem i naturalnymi predyspozycjami.

Czy to drogi sport? Z jakimi problemami trzeba się liczyć?

W początkowej fazie sprzęt jest wypożyczany. W kolejnych etapach nauki należy liczyć się z zakupem. To okres, kiedy dziecko zaczyna już uczestniczyć w zawodach. Nowy strój i sprzęt to porównywalny koszt ze strojem i sprzętem np. narciarskim, komputerem, czy rowerem.

Jest również możliwość zakupu stroju i sprzętu używanego, co zdecydowanie obniża koszty.

Czy możecie liczyć na wsparcie ze strony Gminy?

Od Gminy otrzymujemy dofinansowanie udziału w zawodach, pokrycie kosztów wyposażenia zawodów oraz salę. Dzięki klubowi „Jakub” z Więclawic i przychylności dyrektora Zespołu Szkół w Michałowicach otrzymujemy salę na treningi podstawowe i dodatkowe.

Jak zachęcić młodzież?

Młodzież powinna wiedzieć, że prócz ćwiczeń i samej szermierki są jeszcze obozy krajowe i zagraniczne. Dzięki kontaktom międzynarodowym wzbogaca się nasza oferta o wyjazdy i wymiany międzynarodowe. Przystępujemy do programów integracyjnych związanych z szeroką wymianą międzynarodową, aby pokazać, jak sport przynosi zmianę na lepsze w życiu dzieci.

Wasze najbliższe plany?

Uczestnictwo w zawodach krajowych i zagranicznych oraz ciężka praca.

Dziękuję za rozmowę i życzę wielu sukcesów!

Redakcja

SZKOŁA SZERMIERKI
Szczepana Kuźmińskiego
ul. Świetlista 100
30-044 KRAKÓW
tel.692 944 369
www.szokolaszermierki.pl

„Jak nie gram, to mnie nie ma”

Rozmowa ze Zbigniewem Wodeckim, która odbyła się w Michałowicach, przed koncertem walentynkowym

Jest Pan obecny na scenie już wiele, wiele lat, wciąż słuchany, uwielbiany... Czy zdradzi Pan, jaka jest tajemnica sukcesu?

Zbigniew Wodecki: Trzeba mieć szczęście. Też. To trudno powiedzieć, bo ja właściwie miałem dziwnie. Zawsze i wszędzie występowałem jako muzyk i przypadkiem zacząłem śpiewać w knajpie, w Świnoujściu, w „Parkowej”. Tam mnie usłyszał kolega reżyser, który robił taki program „Wieczór bez gwiazd”. Ja śpiewałem w tej „Parkowej” o trzeciej nad ranem „Everybody love somebody” i od tego się zaczęło. Ale już cały czas byłem w środku tego środowiska muzycznego, w tej cyganerii krakowskiej. Grałem w Piwnicy Pod Baranami i wtedy jednocześnie musiałem kończyć szkołę. Jeździliśmy z Anawą, z Markiem Grechutą. Byłem w tym pierwszym składzie Anawy. Później z Ewą Demarczyk zacząłem grać i jeździłem po świecie jako młody chłopaczek, a później dostałem się do orkiestry symfonicznej, więc byłem skrzypkiem cały czas, głównie w środowisku muzyki poważnej. Później, jak się już ożeniłem i dostałem się do orkiestry, to grałem w tej „Parkowej” i tam mnie właśnie spotkał reżyser Wasylewski. Wszyscy oglądali jego program „Wieczór bez gwiazd”. No i zrobiliśmy audycję ze mną w roli głównej. A Wasylewski i wielu muzyków było tam wtedy w Świnoujściu na Famie. Fama to był taki festiwal studencki słynny, ale ponieważ za bardzo nadawali na komunę, to go zdjęli. Został reaktywowany znowu po paru latach, akurat jak ja wtedy przyjechałem do Świnoujścia w 1971 roku, on się odbywał. Wcześniej na tych Famach byłem z Markiem Grechutą, jak Marek zaczynał, więc wszyscy koledzy przychodzili do mnie do tej knajpy, bo tam Zbyszek gra, to najdłużej. I Wasylewski usłyszał, że ja śpiewam, zrobiliśmy audycję, ktoś w radiu usłyszał, że jest taki gość w Krakowie, który gra na skrzypcach, na trąbce, na fortepianie, i tak to się zaczęło właściwie, i zaproponowali mi piosenkę,

nagrałem piosenkę, później sam sobie zacząłem pisać, później jakiś festiwal, jeden, drugi, „Debiuty” w Opolu... i tak się zaczęło i ani się człowiek nie obejrzał i już jestem nawet w Michałowicach!

A jak Pan ocenia aktualną polską scenę muzyczną? Często odnosi się wrażenie, że media promują słabe zespoły, a tym ambitnym muzykom trudno się wybić. Dlaczego tak się dzieje?

Zbigniew Wodecki: To komercja, komercja niestety. To, co się dobrze sprzedaje, na czym ludzie mogą zarobić, to pchają, to jest proste, żeby nie powiedzieć prymitywne. No tak to jest, niestety tak to jest. I tak powinno być, tylko że jest strasznie zachwiana równowaga, bo są ludzie, którzy są naprawdę świetnie grający, prawdziwi artyści i oni nie mają roboty, a kończą akademie muzyczne, wygrywają konkursy, są rewelacyjnymi muzykami, artystami i nie mają właściwie z czego żyć, bo nie grają disco polo! Tak u nas jest. Jest to wina też telewizji, zwłaszcza tych prywatnych, które muszą na czymś zarabiać i jest to wina troszeczkę też, wbrew pozorom, programów typu „droga do gwiazd” itp. Te programy określa się mianem „formatów”, bo producenci kupują gotowe formaty programów zagranicznych. Ludzie, którzy w nich występują, świetnie śpiewają, słyszy pani... ale covery. Prawie jak oryginał!

Tylko później, jak wychodzą na scenę po programie, to okazuje się, że brakuje im treści, osobowości...

Zbigniew Wodecki: Tak! A bez tego się nie robi. Covery świetnie śpiewają. Mało tego! Kończy się program, to nawet ci, co wygrali, słyszą: „Pan wygrał, gratulujemy, dostał pan nagrodę, to sobie pan wystąpi dwa razy u nas za darmo, bo tak jest w umowie albo dostanie pan trzysta złotych, zobaczy pana rodzina, ktoś będzie panu zazdrościł... ale ktoś powie: „Przepraszam, ale ja wygra-

łem...”, „no właśnie, to już panu dziękujemy, to następny jest potrzebny, bo jest nowa edycja”. To jest ciężka robota wbrew pozorom, bo żeby zaistnieć, trzeba coś swojego zaproponować, troszeczkę innego od tej sztampy i tej właśnie komercji. Komercja zabija sztukę. Trzeba więc coś własnego zaproponować, no i trzeba coś umieć, trzeba mieć jakąś pasję, do tego trzeba być muzykalnym i czysto śpiewać. To jest podstawa. Głos można mieć różny, ale trzeba czysto śpiewać i do tego jak się będzie pracowało, jak ktoś sobie już zrobi swój repertuar, to trzeba liczyć na szczęście. I przypadek. I wtedy jak ten ktoś odniesie sukces, to ma przechlapane do końca życia! Bo już bez tego sukcesu nie będzie mógł żyć, nie będzie spał, czy nie będzie spała, bo się będzie denerwowała, czy będzie na liście przebojów czy z niej spadnie. Ma już przerąbane.

Domyślam się, że na co dzień mnóstwo Pan pracuje, jeździ, koncertuje... A jak Pan odpoczywa?

Zbigniew Wodecki: No właśnie nie umiem odpoczywać! Jak odpoczywam, to się nudzę strasznie! To jest takie uzależnienie, wie pani, od pracy rzeczywiście. Jak nie gram, to mnie nie ma. Nauczono mnie od dziecka, że mam wyjść i się popisać, a jak się nie popiszę, to mogę stać w kącie i nie znajdą mnie. Tak mnie nauczycieli od szkoły podstawowej muzycznej. Zawsze była trema, strach przed nauczycielami, przed programem, łażenie, ćwiczenie tych tercji, oktaw palcowanych, Paganiniego, Wieniawskiego, tych wszystkich gigantów muzycznych, którzy napisali strasznie trudne numery i teraz ludzie muszą się tego nauczyć. To są lata ćwiczeń, uważania na rękę, a trębacz na zęby, żeby się nic nie stało, bo jak się złamie na nartach rękę, to do widzenia, już nie można grać. Całe życie jest temu podporządkowane, a potem się kończy szkołę i wielu zdolnych muzyków z niej wychodzi. Dostać się do jakiejś orkiestry dobrej... to jest fajne, tylko że niestety status artysty jest dużo mniej opłacalny niż piłkarza. Może piłkarz krócej żyje zawodowo od muzyka, ale zarabia niewspółmiernie więcej. Jak bym się dowiedział, że za skrzypka Filharmonia Narodowa daje Filharmonii

Krakowskiej 20 mln euro... Ale nie można narzekać, ja już nie muszę narzekać. Natomiast jakiś czas temu zaprzyjaźniłem się z jedynym Polakiem, który wygrał Konkurs im. Paganiniego w Genui [przypis redakcji: chodzi o skrzypka Mariusza Patyrę]. Nikt w Polsce o nim nie wie! A to jest taki Zimmerman skrzypiec, terminy koncertów za granicą ma poustawiane na 10 lat! Nie ma więc sprawiedliwości, ale ćwiczyć trzeba, bo może coś z tego wyjdzie. Poza tym to przyjemność i to rozwija osobowość.

A czego Pan życzy swoim fanom, mieszkańcom Michałowic zwłaszcza?

Zbigniew Wodecki: Chciałem wszystkim pogratulować muzykalności! Życzę im, żeby się uśmiechali, żeby mieli zdrowie i przyjaciół. W takich właśnie mniejszych ośrodkach ludzie bardziej chcą być z sobą, spotykać się, być razem... i często dochodzą do lepszych rzeczy, ludzie z tych małych miasteczek i małych miejscowości, do czegoś dążą.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Sylwia Szczupak

Rozmowa z Leszkiem Hincem

laureatem Nagrody Szumiący Dąb przyznawanej przez Instytut Strumiły

Jaka jest Twoim zdaniem rola organizacji pozarządowych w przestrzeni i społeczności lokalnej?

Organizacje pozarządowe, czyli fundacje i stowarzyszenia, według założenia mają za zadanie wypełniać przestrzeń publiczną, w której jest brak lub niedostatek działania i opieki państwa. Stowarzyszenia i fundacje zakładają ludzie z danej społeczności, którzy widzą potrzebę działania w kierunku realizacji konkretnego celu czy celów. Poświęcają swój prywatny czas, energię i zdolności, aby zmienić otaczającą ich rzeczywistość – często szarą i nieciekawą rzeczywistość. Widzą potrzebę dokonania zmian w swoim otoczeniu, a żyjąc w tej społeczności, najlepiej znają jej potrzeby. Jednak dla mnie osobiście najważniejszą rolą funkcjonowania NGO'ów jest aktywizacja ludzi – zarówno dorosłych, jak i dzieci i młodzieży.

Jakie znaczenie ma dla Ciebie otrzymanie Nagrody Szumiący Dąb przyznanej przez Instytut Strumiły?

Udzielam się społecznie w gminie Michałowice bodajże od 16 lat: najpierw jako współzałożyciel Parafialnego Klubu Sportowego „Jakub” w Więclawicach, w którym pełniłem funkcję od sekretarza, przez skarbnika aż do trenera! Wraz z księdzem proboszczem i kilkoma zapaleńcami zorganizowaliśmy przez wiele lat z rzędu zimowe i letnie ferie dla dzieci i młodzieży z naszej parafii. Kiedy moje dzieci zaczęły edukację muzyczną, postanowiłem założyć zespół muzyczny, w którym będą mogły się realizować. Tak powstał Zespół Jakubowe Muszelki, na bazie którego, wraz z kilkoma rodzicami dzieci z nami śpiewających, założyliśmy Stowarzyszenie na rzecz rozwoju Dzieci i Młodzieży „Pełna Chata”. Stowarzyszenie istnieje od 2010 roku. Przez ten czas co rok poszerzaliśmy naszą ofertę: najpierw zespół Jakubowe Muszelki, później popołudniowa świetlica, następnie zajęcia języka angielskiego, lekcje nauki gry na gitarze itd. Następnie przyszedł

czas na całoroczny projekt proobywatelski pn. „Kantor Międzypokoleniowy”, którego celem było podniesienie poziomu aktywności społecznej i obywatelskiej wśród mieszkańców Gminy Michałowice. Realizowaliśmy go we współpracy z naszym partnerem, Stowarzyszeniem Spons Iuventa z Krakowa i współfinansowane przez Szwajcarię. Przeprowadziliśmy w trzech największych miejscowościach naszej gminy – Michałowicach, Więclawicach i Raciborowicach warsztaty dziennikarskie dla młodzieży, warsztaty komputerowe E-Urząd oraz szereg spotkań międzypokoleniowych w ramach zajęć „Kantor międzypokoleniowy”. Realizacja tego projektu wymagała od nas ogromu pracy, ale zaowocowała zebraniem wielkiego doświadczenia i nowymi, cennymi kontaktami. Dzięki temu odważyliśmy się podejść do tematu adaptacji niewykorzystywanej w pełni remizy OSP w Więclawicach. Znaleźliśmy wspólny język z druhami strażakami, określiliśmy wspólne potrzeby, oceniliśmy nasze zasoby, zaplanowaliśmy działania, poszukaliśmy możliwych rozwiązań w kwestii finansowania, omówiliśmy wszystko z władzami gminy, wykonaliśmy inwentaryzację budynku, zrobiliśmy kosztorysy i napisaliśmy wniosek, a właściwie 2 różne wnioski do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Kosztowało nas to blisko 2 lata pracy! Ale warto było! We współpracy, i chciałbym to mocno podkreślić, że we współpracy z OSP Więclawice oraz z władzami Gminy Michałowice, stworzyliśmy Strażnicę Kultury – Centrum Integracji Kulturalnej w Więclawicach! Tak więc myślę, że otrzymanie Nagrody „Szumiący Dąb” było pewnym podsumowaniem pięcioletniej działalności Pełnej Chaty, której mam honor liderować.

Przybliż krótko tym, którzy może jeszcze nie wiedzą, czym zajmuje się Twoje Stowarzyszenie „Pełna Chata” i które działania uważasz za wasze największe dotychczasowe osiągnięcia.



W 2012 roku brałem udział w szkoleniu „Zarządzanie Strategiczne w organizacjach pozarządowych”. Dużo dobrego wynikło z tego szkolenia. Między innymi określiliśmy i uchwaliliśmy Misję naszego Stowarzyszenia, która brzmi: *Z zaangażowaniem i pasją wspieramy rozwój osobowy i duchowy młodego człowieka – przyszłego świadomego obywatela – poprzez zabawę i aktywną edukację. Wyrównujemy szanse rozwoju mieszkańców gmin północnej części Krakowa.* Powyższą misję staramy się realizować poprzez organizację dodatkowych zajęć pozaszkolnych dla dzieci, młodzieży ale również dla dorosłych i seniorów. W ramach działalności Strażnicy Kultury, której jesteśmy tzw. Operatorem, zorganizowaliśmy i prowadzimy kilkanaście różnych zajęć. Szczegóły oferty i relacje z naszej działalności można znaleźć na naszym fan-page’u www.facebook.com/straznicakultury oraz na stronie internetowej Stowarzyszenia www.pelnachata.org.pl.

Bardzo cenne dla mnie są też inicjatywy które zapoczątkowaliśmy i które funkcjonują nadal. W tym roku planujemy już V Warsztaty chóralskie Gospel, gromadzące z roku na rok coraz większą liczbę śpiewaków z całej Polski. Nasza akcja społeczna promująca bezpieczeństwo na drogach pod nazwą „Olej w głowie? Kask na głowie!” w tym roku realizowana będzie już po raz czwarty. W zeszłym roku jej zasięg był nie tylko gminny, ale również powiatowy. W tym roku zespołowi Jakubowe Muszelki „stuknie” 8 lat! Ta ciągłość i kontynuacja jest dla mnie bardzo ważna! Jako Stowarzyszenie zabieramy głos w ważnych dla nas sprawach społecznych, na forum gminnym, wojewódzkim, a nawet ogólnopolskim, współpracujemy przy tworzeniu i opiniowaniu strategii rozwoju Gminy, nie pozostajemy obojętni na ludzi w potrzebie, jakich jest dużo wokół nas – współdziałamy i organizujemy zbiórki i akcje charytatywne.

Jakie kwestie i wartości są dla Ciebie najważniejsze, jeśli chodzi o prowadzenie „Pełnej Chaty” i Strażnicy Kultury?

Postawę w życiu tzw. prywatnym przekładam na postawę w ramach mojego działania społecznego. Dla mnie najważniejszy

jest drugi człowiek i moje z nim relacje. A że jestem chrześcijaninem, czyli człowiekiem wierzącym w Boga i Jezusa Chrystusa, w drugim człowieku staram się również dostrzegać Boga lub Jego wskazówkę. Czasami to bardzo trudne, kiedy spotykam się wręcz z wrogością lub lekceważeniem, ale przecież nikt nie powiedział, że życie usłane jest płatkami róż, prawda? Zdarzają się też łodygi z kolcami. Ale widocznie tak musi być. Gdyby było za łatwo, może nie doceniłbym w pełni tego, co mnie spotyka? Spotykam na swojej drodze wciąż nowych ludzi i bardzo bym chciał umieć ich zarazić do wspólnego działania na rzecz innych.

Czym zajmujesz się na co dzień, poza prowadzeniem Stowarzyszenia?

Przede wszystkim mam rodzinę, czyli żonę i trójkę dzieci. Wszyscy są w większym lub mniejszym stopniu zaangażowani w życie „Pełnej Chaty”. Staramy się sobie pomagać nawzajem i dzięki temu jakoś mogę godzić swój czas między życie rodzinne, działalność społeczną i pracę zawodową. Od 25 lat pracuję w jednej firmie! To prawie ewenement. Pracuję w IT, czyli w Departamencie Wsparcia Informatycznego jednego z banków. Od kilku lat jestem tzw. project managerem, czyli po naszymu kierownikiem projektów. W kierowaniu Stowarzyszeniem wykorzystuję więc doświadczenie zdobywane przez lata w pracy zawodowej, zarówno w kwestii planowania i rozliczania budżetu, harmonogramowania zadań, wskazywania szans i zagrożeń, rozliczania zadań czy delegowania zadań i uprawnień.

Jak chciałbyś, aby rozwijała się „Pełna Chata” (i Strażnica Kultury zarazem)? Jak widzisz najważniejsze cele i przyszłość tej placówki?

Przede wszystkim zyczyłbym sobie i nad tym staram się pracować, aby znaleźć ludzi, którzy będą chcieli nadal rozwijać nasze stowarzyszenie i nim kierować. Jestem wychowany w duchu harcerskim. Moim celem i marzeniem jest, aby Strażnica Kultury łączyła jak najwięcej środowisk i aby ludzie czuli się tam jak u siebie i brali odpowiedzialność za jej utrzymanie i funkcjonowanie.

Rozmawiała Sylwia Szczupak

II Noworoczna Pielgrzymka Drogą św. Jakuba

Rozpoczęcie sezonu pielgrzymkowego na Małopolskiej Drodze św. Jakuba w uroczystość Objawienia Pańskiego wpisuje się w stały kalendarz wydarzeń o charakterze religijnym gminy Michałowice. Już bowiem po raz drugi Bractwo i parafia św. Jakuba w Więclawicach Starych zorganizowali Noworoczną Pielgrzymkę Małopolską Drogą św. Jakuba do sanktuarium św. Jakuba w Więclawicach Starych. 20-osobowa grupa pątników z różnych zakątków Mało-



polski wraz z „Trzema Królami” pokonała ponad 10 kilometrowy odcinek Szlaku Jakubowego z Polanowic do Więclawic. Tradycyjnie, przed kapliczką św. Mikołaja w lesie w Goszczy odmówiono litanie do Trzech Króli. W drodze kolędowano oraz rozmawiano o tegorocznych planach pielgrzymkowych związanych z Drogą św. Jakuba. A będzie ich naprawdę wiele – o czym postaramy się Drogich Czytelników na bieżąco informować. Pielgrzymka zakończyła się Mszą św. i modlitwą przy Żłóbku Dzieciątka Jezus w sanktuarium św. Jakuba w Więclawicach Starych. Podziękowania kierujemy na ręce p. Stanisława Machnika – właściciela stadniny koni „Ranczo nad Wichrowym Wzgórzem”, dzięki któremu dostojnie pielgrzymujący na koniach „Trzej Królowie” ubogacili nasz noworoczny orszak.

Z pielgrzymkowym pozdrowieniem Buen Camino – Dobrej Drogi!

dr Franciszek Mróz

Bractwo św. Jakuba Apostoła w Więclawicach Starych

W II semestrze mamy wolne miejsca na następujących zajęciach

Robotyka: poniedziałki godz. 16.30 do 18.00 (koszt: 400 zł za semestr lub rozliczenie miesięczne – 100 zł)

Szachy: wtorki (koszt: 120 zł za semestr)

– grupa zaawansowana 16.15–17.00

– grupa podstawowa 17.00–17.45

Język niemiecki dla dzieci: środy 17.15–18.15 (koszt: 140 zł za semestr)

Język niemiecki dla młodzieży: czwartki 18.00–19.00 (w obu przypadkach dla osób, które już miały kontakt z językiem).

Chińskie sztuki walki wushu: środy 15.00–16.00 (koszt: 140 zł za semestr)

Du...da...di zajęcia umuzykalniające dla dzieci 0–5 – nowy termin w piątki o 16.45!

Zapraszamy do zapisów w CKiP pod numerem tel. 535 029 009 lub 12 388 50 71.

Invest Dom
NIERUCHOMOŚCI

Jeżeli planują Państwo:
-sprzedaż,
-kupno
-wynajem domu, lokalu, działki lub mieszkania
zajmiemy się Państwa ofertą rzetelnie i szybko.

Oferujemy kompleksową usługę pośrednictwa w obrocie nieruchomościami.

Wystarczy do nas zadzwonić, a my dołożymy wszelkich starań, aby sprostać Państwa oczekiwaniom.

Invest Dom Nieruchomości
ul. Krakowska 152C.H. Dymek
32-091 Michałowice
www.investdomnieruchomosci.pl
biuro@investdomnieruchomosci.pl
tel. 533 544 101
Czynne pn-pt 9-17
sob 9-13

Zapraszamy do współpracy.



ul Powstańców 25A, 31-422 Kraków
tel. 12 307 12 23, tel. kom. 509 725 575

KSIĘGOWOŚĆ - dla Ciebie i Twojej firmy!
www.rachmistrz.krakow.pl

Jeżeli nie jesteś zadowolony ze swojego księgowego i masz dylematy biegania po urzędach - przyjdź do nas!
Nasze biuro rachunkowe załatwi wszystko za Ciebie!
Reprezentujemy podatników przed urzędami skarbowymi - podczas kontroli Twoja obecność nie jest konieczna!
Nasze ceny za usługi księgowe są konkurencyjne - od 120 zł/msc

- Książka przychodów i rozchodów
- Ryczałt ewidencjonowany
- Księgi handlowe
- Deklaracje podatkowe
- Obsługa kadrowo-płacowa
- Rozliczenie z ZUS - przekaz elektroniczny
- Sprawozdania wymagane przez GUS

Możliwość przekazania dokumentów księgowych w Michałowicach!

BIURO WYKONAWCZE WYKONAWCZYSTWA
ul. Tysiąclecia
Kam. 606 605 611, 602 574 827,
602 326 833

**FIRMA BUDOWLANA
SIUDEK - SZYDŁOWSKI**

WYKONUJEMY ROBOTY:

 DROGOWO-KANALIZACYJNE	 OGRODZENIA
 BUDOWLANE	 PIELĘGNACJA ZIELENI
 BRUKARSKIE	 KONSTRUKCJE STALOWE I ŻELBETOWE

Rek. zał. 1969

www.siudekszydowski.com

Agencja Ubezpieczeniowa
Marian Baran

- ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC i pakietowe
- ubezpieczenia budynków oraz mieszkań
- obowiązkowe i dobrowolne ubezpieczenia rolnicze
- ubezpieczenia spraw z dopłatą Skarbu Państwa
- ubezpieczenia firm oraz floty pojazdów firmowych
- ubezpieczenia OC zawodowe oraz w życiu prywatnym
- ubezpieczenia zawodów medycznych
- ubezpieczenia na życie
- ubezpieczenia ochrony prawnej
- Assistance
- korzystne pakiety ubezpieczeń

Zniżki dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny
Karta stałego klienta
Częściowy zwrot gotówki na konto z każdej polisy!

tel.: 602 755 431 www.marianbaran.pl

Michałowice ul. Graniczna 18, pn-pt 8.00-20.00, sob. 8.00-14.00
Skala ul. Przechodnia 2, śr. 10.00-14.00, sob. 8.00-13.00
Jerzmanowice 383, pn.-czw. 8.00-16.00, pt. 8.00-12.30
Bolechowice 338, pt. 13.00-18.00



AS BIURO RACHUNKOWE

50% RABATU PRZEZ PIERWSZE DWA MIESIĄCE

kompleksowa obsługa księgową małych i średnich firm

KONTAKT

AS Biuro Rachunkowe s.c.
30-133 Kraków, ul. Lea 114 pok. 46
tel. 12 397 80 14, 607 237 544, 606 694 555
sachtel@asbiurorachunkowe.pl

www.asbiurorachunkowe.pl

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług:

- >> chirurgia
- >> stomatologia zachowawcza
- >> protetyka
- >> znieczulenia komputerowe
- >> wybielanie
- >> RTG

Bibice
ul. Graniczna 131/Michałowice Komora

535 421 321

WWW.STOMATOLOGIABIBICE.PL

Centrum Edukacji

Limes S.C.

MATEMATYKA łatwiejsza niż myślisz

- kursy maturalne
- kursy gimnazjalne
- korepetycje
- niskie ceny
- grupy 1-8 osób

0-605 427 422 / 0-609 820 954

32-091 Michałowice,
Masłomiąca ul. Parkowa 46

www.limes.info.pl



Pupil

Podkarpacie	17.00-22.00
Wielkop.	19.00-22.00
Śląsk	19.00-22.00
Łódzkie	19.00-22.00
Małop.	19.00-22.00
Wojew.	19.00-22.00
Wojew.	19.00-22.00
Wojew.	19.00-22.00

Wszystkie zwierzęta żywe stała się pod opieką weterynaryjną.

SKLEP ZOOLOGICZNY
504 44 22 55

SALON PIELĘGNACJI ZWIERZĄT
608 66 55 04

TERRARYSTYKA AKWARYSTYKA
504 44 22 55

FUNDACJA Serce Dla Pupila
608 66 55 04

MICHAŁOWICE ul. Krakowska 4a

Lejdis

www.SalonLejdis.eu

Podkarpacie	17.00-22.00
Wielkop.	19.00-22.00
Śląsk	19.00-22.00
Łódzkie	19.00-22.00
Małop.	19.00-22.00
Wojew.	19.00-22.00
Wojew.	19.00-22.00
Wojew.	19.00-22.00

SALON KOSMETYCZNY
504 44 11 88

MAKIJAŻ PERMANENTNY
608 66 55 04

SALON FRYZJERSKI
504 44 55 33

TATUAŻE I PIERCING
608 66 55 04

Zjazd vis a vis POMNIKA W MICHAŁOWICACH

BEZPŁATNA
DOSTAWA
ZAMÓWIENIA
ON-LINE



DZIERŻAWA Drukarek
SERWIS Drukarek
PRODUKCJA TONERÓW

Centrala: Kraków ul. Północna 3
12 638 94 00

Magazyn Główny:
Michałowice ul. Krakowska 4A

ODDZIAŁY:
Kielce ul. Krowczyńska 25 22 206 24 29
Warszawa ul. Zawadzkiego 5 22 750 08 97
1000 ul. Józefa 72 42 642 20 94
Pielisze ul. 3-go Maja 17 41 367 47 77

**KREDYT DLA ROLNIKÓW
SERDECZNIE polecamy**



KREDYT NA ZAKUP ŚRODKÓW DO PRODUKCJI ROLNEJ
okres kredytowania do 24 miesięcy

MAKSYMALNA KWOTA KREDYTU
na 1 hektar użytków rolnych

4000 zł

ATRAKCYJNE WARUNKI CENOWE

Za wczesniejszą spłatę kredytu Bank nie pobiera prowizji
Szczegółowe informacje dotyczące tej w Odbiorców Banku

BSR
Bank
Spółdzielczy
Powszechny
w Krakowie

oddział
w Michałowicach
ul. Krakowska 4A
15-12 082 50 24

www.bsr.krakow.pl

Z A P R A S Z A M Y



Elixir SPA Day

Odkryj
w Sobie
Piękno

Fryzjerstwo
Kosmetyka
Podologia
Masaże
SPA
Makijaż Permanentny

Elixir Day SPA
ul. Graniczna 235,
Wola Zachariaszowska
tel. 12 388-51-56
www.elixirdayspa.pl

